

MURAKÖZ

Szerkesztési iroda: Főter. Szt. Ferencziak háza, emelet, balra. — Szerkesztővel értekezni lehet *mindennap* 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény **Margitai József** szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal: Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, FEMERTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

A Csáktornyaán székelő „Muraközi tiszti önszegélyző szövetkezet”, a Perlakon székelő „Alsó-muraközi takarékpénztár” és „Önszegélyző szövetkezet” s a Stridon székelő muraköz-hegyvidéki közművelődési „Önképzőkör” hivatalos közlönye.

Előfizetési árak:

Egész évre	4 frt
Félévre	2 „
Negyedévre	1 „
Egyes számla 10 kr.	

Hirdetések még elfogadottak; Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bácsban: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brannben: Stern M.

Nyiltter petitsora 10 kr.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Beszélni és hallgatni.

„Beszélni ezüst, hallgatni arany”, ezt tartja egy régi közmondás. Szeretem az ily velős mondatokat, melyekben számtalan nemzedék tapasztalata és bölcsesége rejlik, szeretem és szívesen követem, de óvakodni kell attól, hogy szószerint vagy csak szoros érte méber is vegyük.

Csak akkor fogják föl helyesen, ha a reánk maradt tanulságokat saját szellemünkkel hatjuk át, csak akkor mondhatjuk biztosnak, ha az adott viszonyokhoz alkalmazni E tekintetben is valószínű a költő szavai:

„Mit őseid reád örökre hagytak,
Szerzd meg azt, hogy majdan bírjad is”

Beszélni ezüst, hallgatni arany. Mivel pedig az arany értékesebb az ezüstmé, e szerint a hallgatást minden körülmény közt többre kell becsülni, nemde?

A jeles mondás illeten magyarázata korlátolt és következtéseiben vészjósló lenne. Vannak esetek, melyeknél az idejekorán kimondott szó nagy szerencsétlenséget hárihat el és a kétségbeesőnek vigaszt nyujthat.

Hány házaspár lett már elválasztva, holott arra látszottak hivatva lenni, hogy egymást boldogítsák, mert annak idején egyik sem váltotta meg a helyes szót.

Hány félreértés fajult már gyógyíthatatlan szakadássá, csupán azért, mert tartózkodás vagy dacz nem bírta kiejteni a magyarázó és megváltó szót.

Hányszor halljuk a panaszt, midőn már késő: „Óh! ha tudtam volna, ha csak legalább megmondták volna!”

Egyetlen szó, felelet néma kérdésre és az egész élet más fordulatot vesz — de a kérdést tenni nem volt szabad, a felelet elmaradt! Egyetlen figyelmeztetés és a szerencsétlenség elháriható lett volna, de a figyelmeztetés nem hangzott

Miért nem?
Néha daczból és konokságból, néha tudatlanságból, de leginkább tartózkodásból, ostobaságból, álszerénységből, a mondásnak fonák értelmezése miatt, hogy: hallgatni arany, beszélni ezüst. E szerint megfordítva áll a mondás és: beszélni arany s hallgatni ezüst? Koránt se!

A beszéd még ezüstmé s kevesebb lehet, például vas és ólom, oly értelemben, hogy romlást és halált hozhat békés emberek közé

Egyetlen szóval szívet törhetünk meg, egyetlen szóval életet tehetünk sem mivé.

Oly dolgokat mondunk, melyeket el hallgatnunk kellene s aztán megbánjuk Szerénytelen kérdést teszünk és az adott felelet szerint szegényérzet vagy elkeseredés vesz erőt rajtunk. Sértő megjegyzéseket teszünk, mert épp ingerültek vagyunk vagy pedig valakit élczünk czé táblájával tűzünk ki, mert negédesek vagyunk vagy pedig kedvünk kerekedett, hogy szellemünk kel ragyogtassuk és ezzel sértettünk valakit vagy ellenséget szerzettünk. Könnyelműen, meggondolatlanul ismétjük a másról hallott rágalmat, sőt megjegyzést is csatolunk hozzá, mely hógörgetésként növekedve, eltemetési felebarátunk jó hírnevét.

Másrészt, jókedvünkben, barátságunkkal se gazdálkodunk. Hízlegéseket szórunk, melyeket nyomban megbánunk. ígéreteket adunk, melyeket nem telje síthetünk, elragadtatjuk magunkat, hogy arra nem való embereket bizalmunkkal ajándékozunk meg. Igent mondunk, hol nemet kellene mondani és néha szérszélyből azt mondjuk: nem! hol a barátságos igen lenne helyén.

Ezek mind oly esetek, melyekben a hallgatás tiszta szinarany lenne. A kellő időben beszélni, a kellő helyen és időben hallgatni, de mindenekelőtt mindig az illőt, helyesét mondani, ez

az a titok, melyre ama közmondás tanít és melyet birtokunkba kell ejtenünk.

De hol van a kulcsa?

Ezt gondolkodásunk és érzésünk adja kezünkbe. Ha nem a pillanatnyi benyomás, hanem érett megfontolás szerint beszélünk és hallgatunk, ha tisztában vagyunk magunkkal arról, mi illik a helyen hol vagyunk, ha számot vetünk az emberekkel és viszonyokkal, úgy — ha nem is mindig — mert senki se csatlakozhatlan, de legalább igen gyakran a helyes pillanatban fogunk beszélni vagy hallgatni

Lapsina romjainál.

A felső-muraközi m. kir. állami tanítók „Önképzőkör”-e az alapszabályok értelmében f. hó 16 án délután a történelmi nevezetességű romokhoz tett kirándulást, hol Majhen Ferencz szt.-mártoni főtanító ur lelkes beszéddel törvözölte a megjelenteket. A várom megszemlélése után Kováts Gyula a vár keletkezéséről, annak egykori uráról, Malikóczy Miklósról, ennek Izabella iránti szerelméről, s a szomorú fordulattól beszélszerű felolvasást tartott, amelynek egyes pontozatai könyeket csaltak a szemekbe. Utána Danitz Sándor a „Szózat”-ot, Horváth Gyula pedig Tompának egy idevágó, de átalakított költeményét szavaltta el. A felolvasás, miként a szavalt döngő éljen kiáltással fogadtattott, mely után a kör és a vendégek a „Hymnus” énekeltek.

Egy ideig még megilletődve álltunk a romok előtt, amelyek annyira édes — fájó boldogságnak voltak tanyája, s melyről manap csak az emlékezet zokogó tündére beszél. Jól esett lelkünknek felkeresni a mult idők nagy szellemeit, a fényes vezéres-illagokat; úgy éreztük, mintha annak az egykori nagy hősnék szelleme ott lebegett volna közöttünk biztatva, áldva, batorítva; mintha jobbját az ég, haz örök boldogság hona felé emelte volna... Avagy tán úgy is volt...? Talán az az enyegelő szellő az ő beszéde, az ő imája volt, mit a haza örök élete-és boldogságáért röpitett a magusságos Isten trónusához... Mindannyiunk arczán egy

* J. L. a tárczában.

borongó fájdalom ült, s némán, szótlánul hagytuk el Malikóczy egykori fészket. Legyen áldott emléke!

A hölgyekkel tarkázott díszes társaság a közellevő brezoveci csárdához indult, ahol a legkedélyesebb mulatság fejlődött ki, melyet tánczszal fejezték be s koszorozott meg a fiatalság.

A hölgyek közül jelen voltak: Majhen Mariska k. a., Nagy Lajosné, Majhen Ferenczné (Szt.-Márton), Danitz Rózsa k. a. (Saffarsko), Mandiban N. k. a. (Saffarsko), Mészey Blanka k. a., Kováts Gyuláné, Baranyai Irma k. a. Krampatics Jánosné (Stridó). A társaság mintegy 20 tagból állott, mely esti 10 órakor a legjobb kedvben és kedves emlékekkel gazdagodva tért haza.

Kedves kötelességgel adózik a kör Majhen Ferencz szt.-mártoni főtanító urnak, a ki megjelenése, s a mulatság végeztéig közöttünk maradása által kimutatta azt, mikép kartársait annyira szereti, hogy nemcsak a kötelességekben, hanem minden más nemes czéllal összekötött dolgokban örömmel nyujtja barátai jobbát, amelyről már igen sok alakban volt szerencsénk meggyőző dni. Ajándékozta meg hosszú, boldog étellel az Alkotó!

H. GYULA.

Különfélék.

Lapunk t. előfizetőit a második félév kezdetével tisztelettel kérjük, miszerint sziveskedjenek az előfizetési hátralékokat *mielőbb megküldeni* és az előfizetést megújítani, mert a gyéren befolyó előfizetési díjak távolról sem fedezik ama előállítási stb. költségeket, amelyekbe immár tetemesen megnagyobbított *kétszert* lapunk fenntartása kertül.

Azon t. előfizetőinket pedig, kik lapunkat tovább tartani nem szándékoznak, — kérjük a közelebbi számot felbontatlanul visszaküldeni.

Tisztelettel

„Muraköz” kiadóhivatala

A ZALAMEGYEI VENDEKRÖL.

Jrta: Gönczi Ferencz.

(Folytatás.)

Babonás szokások.

A zalai Vendség fekvési helyzeténél fogva meglehetősen elzárt terület s így babonás hiedelmük s naiv hiszékenységek is fenntartotta magát, kivált azon községekben, melyek félreeső fekvésűek.

Babonás szokásaik, természetesen, régi keletűek; némelyiknek már czéjával sincsenek tisztában. A legtöbbször czéja: betegségeket gyógyítani, veszedelemtől megóvni, szerencsét hozni vagy biztosítani, az ördögöket (gonoszlelkeket) távol tartani, a halottak (lelkek) hazajárástát megátolni. Az ördögöktől s hazajáró-lelkektől különösen tartanak.

E szokások gyakorlását természetesen az öregasszonyok értik legjobban; némelyek bátran kuruzsoló számba jöhetnek, kik már a babona magasabb neveit is értik; de ebbeli titkaikat nem árulják el, mert keresetforrásukat képezik.

Babonás szokásaikból a főbbeket felsoroljuk.

Ha a gazda v. gazdasszony meghal, midőn a szobából kiviszik, a házbellek közül egy kiszalad s az istállóból a marhákat kiereszti, kamrában a magnak való terményt megkeveri, hogy a marhák egészségesek maradjanak, a termés meg bőséges hasznos legyen.

Midőn a halottat már eltemették s az emberek visszatérnek a házhoz, hol a halott volt, az otthon maradt házbellek kísietnek, hogy a hazajövöket ők lássák először, nehogy ennek elmulasztásával majd a

halottól féljenek. Egy edényben vizet is hoznak ki, fehér törülő ruhával, hogy abban, illetve azzal a négy halottvívő és sirásó kezeiket megmoshassák s megtörülhessék. Kezeik megtörése után a ruhát a sirásó a ház tetejére dobja.

A kocsit, melyen az elhunytat a temetőbe viszik, a halottas ház udvarába viszik vissza s ott egyik első kerekét levéve, három napig ott hagyják s haza — egész lopva — éjjel viszik. Miért??...

Szent-György napján nyírfa ágakat szurkálnak a ház ablaka, ajtaja, sőt a kerítés ajtaja- s kapujába is, hogy ez által a boszorkányok ne félhessenek házaikhoz.

Némely háznál szokás az is, hogy Nagyasszony nap reggel, nap felkelte előtt fejes kukoriczát sütnek s a hány tagja van a családnak, annyi részre osztják szét, hogy a hideg ne lelje ki őket.

A tarnischai fára némely községben (N. és K. Palán, Brezovicán) kendert, lent, Nagyasszony nap előtt nem törnek, hogy Mária a szerencsétlen tüzesetekből óvja meg őket. Ha a nevetett nap előtt törnének, kenderük, lenük is elégne. Kiválóbb szentek neveit viselő napokon (melyeket a lelkesek a templomban is figyelmükbe ajánlanak) sem törnek kendert s lent, mást azonban dolgoznak.

Karácsony böjtjén, ebéd előtt a szobába hordanak, részint az asztalra, részint az asztal alá lószerszámot, ostort egy csomószerűt; ekét fejszét s több apróbb gazdasági eszközt; továbbá egy fazékba összeraknak mindenféle (általuk termelt) termény szemeket s azokat kaszakó- s pénzzel

együtt a terítővel fedett asztalra helyezik el. Amik az asztalra hordatnak össze, azokat másnap eltávolítják; az asztal alatt levő tárgyakat azonban egész Háromkirályok papjág hagyják a szobában. Ily eljárás után erősen hiszik, hogy »jobb» termésük lesz s mások rossz akarata sem árthat nekik.

Ugyancsak Karácsony böjtjén a gazdasszonyoknak úgy kell feltertenie s az asztalpedőt visszahajtania, hogy mind a két izbeni munkája rétfelé történjék, így a tyukok a rétre fognak legelni menni.

Ha valakit »megigéznek», mosdóvízzel mossák meg, hogy az igézés következtében (!) beállott betegségből kigyógyítsák. Állataikat is mosdatják. Mihelyt gyermekeik, különösen csecsemőiknél baj mutatkozik: azonnal a mosdóvíz csináló asszonyhoz futnak; csináltatnak vele mosdóvizet és — megmosdatják. Hiedelmük szerint házi állataiknál is ez a rögtöni s gyökeres kigyógyítás legbiztosabb módja.

A ráolvasás is divik. A ráolvasók ezetre, v. v. v. öntenek valamit (hogy mit, az az ő titkuk.) s azt ecetben illetve vízben megfőzetik. Megfőzés után az illető beteg megissza és... meggyógyul!... Gyomor- s más ideiglenes bajok ellen használják.

Akinek a lába kificzamodik, czéznát v. madzagot köt rá. A czéznán vagy madzagon kilencz gombnak kell lenni. (A gombokat »hozzaérő» embernek kell kötnie; csak kevesen tudnak olyan gombokat kötni.) Azt hiszik, hogy így előbb helyre gyógyul. Az állatoknál is gyakorolják.

Esküvő után, előbb, mint a menyasszony a házba lép, anyja, esetleg más asszony egy tojást s egy gombolyag házi czéznát vesz kezébe. A pitvarnál a czéznát a menyasszony elé gördíti, a tojást meg a földre teszi. A menyasszony jobb lábával a tojásra lép s eltöri, hogy a mily könnyen s gyorsan eltörte azt, oly könnyen s szűljön.

Mikor az asszony vájudik, egy kis darab kenyeret és bort tesznek az asztalra. Az asztalnak nem szabad üresen állnia, nehogy a születendő gyermekhez a rosszasság hozzáférhessen. Vannak oly hábasszonyok is, kik e foglalkozásukban a kuruzsoláshoz fordulnak. Pld.: nagyfejszét visznek a konyha közepére s azt szegény lebetegült asszonnyal — bizonyos mondások kíséretében — háromszor körüljárják, hogy hamarabb szűljön stb. ...

Némely gyermeket, midőn megszületik, vánkosa burkolva aszonnal az asztal alá tesznek, hogy kövér legyen.

Ha valamelyik lovat, vagy szarvasmarhát vesz, mielőtt udvarába hajtáná, a kapu közelébe vánkost és fejszét visz ki. Fejszével az állat fején keresztet csinál s azután a földön fekvő vánkos mellé teszi le és keresztül hajtja rajtuk az állatot, hogy legyen oly egészséges, mint a vafejsze s oly kövér, mint a vánkos.

A ki magnak való disznót vesz azon a napon, melyen veszi, nem ad neki szemes ételt, mert ha azt adna neki, elvinné az előbbi gazdájától a fajtát.

(Folyt. köv.)

Csáktornya város ujjában adta szép jelét aidozatokészességének s annak, hogy minden hazafias ügyet pártfogásába vesz. Ugyanis lapunk m. számában a csáktornyai magyar népzeneke ügyében irt felhívásunk folytán Szeivert-vendégő kerti helyiségében Sziágyi Gyula ur indítványára, a zenekar kiegészítése céljára 15 frt adatott össze. A szives adakozók nevei: Sziágyi Gyula 2 frt, Ziegler Kálmán 2 frt, Dr. Schwarz Albert 1 frt, Stefaits Miksa 1 frt, Neuman 50 kr., Novák Rezső 1 frt, Rosenberg Lajos 1 frt 50 kr., Kohn Hermann 1 frt, Stern Jakab 1 frt, Probszt Ferencz 1 frt, Morandini 2 frt. Összesen: 15 frt. Ugyancsak lapunk szerkesztőjével több előkelő polgár véleményét cserélte a zenekar fenntartásának módzatairól.

Képesítővizsgálat tartott f. hó 20-án és következő napjain a csáktornyai áll tanítóképzőben Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő ur vezetésével. A vizsgálat a jelentkezett 20 tanítójelölt Az írásbeli tétel kihirdetése után visszalépett 2 jelölt, jeles általános eredménnyel vizsgázott 8. jó eredménnyel 8, visszavetett 2. Horvát és vend ajku iskolákra képesített 7 jelölt. — Ugyancsak f. hó 20-án volt a muraközi és vendvidéki, idegen oklevelekkel bíró tanítók okleveleinek nostrifikálása céljából tartott vizsgálat is. 8 tanító oklevele Magyarország földrajza, történet- és alkotmánytanából kiállott vizsgálat folytán a nostrifikálásra ajánlatot.

A csáktornyai polgári és elemi iskolák záróvizsgálata a közönség meleg érdeklődése mellett a lefolyt héten megtartván, hálaadó tiszteltetés után, f. hó 25-én a tanév ünnepélyesen befejeztették. A tanulóserge szülői körébe távozott élvezendő a vakáció örömeit.

A hodosáni áll. iskolát folyó hó 23-án Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő, Luperszék József, Szabó Imre és Tkalsics Elek iskolálgató urak meglátogatván, Tóth áll. isk. tanító vizsgálatot rökönözött, amely a jelenlévők nyilatkozata szerint minden tekintetben, de különösen a magyar nyelvben elért eredmény tekintetében kir. tanfelügyelő úr megelégedését elismerését teljesen kiérdemelte.

A perlaki „Tarsaskör“ folyó hó 15-én tartotta Ottokon ez ideán első nyári mulatságát, mely villámlás, dörgés és esőzés daczára tántoríthatatlan jó kedvben folyt le. Már d. u. 5 óra után gyülekezett a szebbnél szebb vendég koszu s valóban a kör által rendezettni szokott vigalmak rendkívüli vonzerejére engednek következtetni az egész környékből megjelent számos vidékiek. A zöld galyak által sűrűen elkertelt tánc-

hely számtalan lobogóival és lampionjaival, a zene, táncz és vidám fesztelen társalgás mellett mulató nép közönség, szívet elevenítő litványt nyújtott. Fájdalom, ez elragadó kép nem sokáig gyönyörködtette szemüket. Az ég irigylve, hogy őji bájai nem boltozatján, hanem a földön tündökölnék, mindinkább beborult s már 10 óra körül az első francia négyest nemcsak görög tűz, de az ég dörgése és villámok csikázása közt járták. Alig hangzottak el a négyes utolsó hangjai, megeredt a szakadó eső. Az egyszer felélesztett jó kedvet azonban még ez sem volt képes lecsitítani anazál kevésbé elfojtani, mert a közönség visszavanulva a szobákba, táncz és zene mellett elmulatott reggelig. A résztvevők közül a következő hölgyek neveit sikerült megtudnunk: Angyel Regina, Barla Vilma, Dr. Böhm Szidnyé, Csaszák Józsefné, Freitag Gézané, Götz Ferenczné, Grész Alajosné, Grész Riza (Csáktornya), Horváth Blanka, Horváth Delnke (Csáktornya), Kostyál Ferenczné, Mandl Antalné, Mandl Gabriella, Málics Jánosné (Letenye), Pintér Etelka, Pvohner Ferenczné, Gizella és Ida (Csáktornya), Rezsék Tamásné és Lina, Sipos Vilma és Mariska, Sohár Kálmáné, Stern Frigyesné, Sümeg Józsefné, Paula és Mariska, Szirtey Györgyné és Mariska (Csáktornya), Szalay Ilona (Letenye), Terbócz Emilné, Gizella és Ika (Alsó-Királycevecz), Unger Eudréné (Hercsenicsa), Verbanics Klára, Zájár Matild s a t.

Meghívó. Az alsó-domborui olvasókör husz évi fennállása alkalmából 1887. évi június hó 28-án a Légrad felé vezető fűzesben saját könyvtára javára táncz- és tűzijátékkal kapcsolatos zártkörű nyári mulatságot rendez. Hirschler Jakab r. elnök Pichler Imre r. alelnök. Szlámek József r. titkár. Neufeld Henrik r. pénztárnok. Korber János r. ellenő. Löwe Adolf, Szántó Szigmond, Scheinberger Károly, Vratil Tivadar r. tagok Belépti-jegy személyenként 50 kr. Feltűzések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Az olvasókör tagjainak kivonulása 2 óraker lesz, a mulatság 3 óraker kezdődik. (Kedvezőtlen idő esetén a mulatság az olvasókör helyiségében este 8 óraker veandó kezdetét. Jegyek előre válthatók június 27-én és 28-án délig a pénztárnok ur lakásán, azontul a helyszínen a pénztárnál. Ételek- és italokról az olvasókör vendéglőse gondoskodik.

Ritka égi tűnemény. Akik a mult vasárnap, f. hó 19-én este kissé hosszabbra nyújtották sé ájukat, azok 10 óra után mintegy 40 perczzel rendkívül érdekes égi tűneménynek voltak szemtanúi. Egy ritka szépségű, igen erős fényű meteor futott el felénk, a földszintétől mintegy 60°-nyi elhajlással, délkeletről észnyugati irányban, hátrahagyott nyoma erős hajlású fényes körív volt, melyet jó félóráig láttunk a meteor eltűnése után. A tűnemény elragadó szép volt; erős, fehér fénye, mely a szemet kápráztatta, teljesen bevilágítva körülöttünk a földet, a közelfekvő fákat és épületeket, hasonló volt egy villanylámpa fényéhez. A meteor eltűnése után, az általa lerajzolt fényes iv teljes félóráig látható maradt és pedig néhány perczig szabályos, tündöklő körív alakjában, teljes hosszúságában. Később a vékony fényvonal hullámossá kezdett válni, szélesedni és két végén, alig észrevehetőleg fogyni, úgy nyult keresztül az égboltozaton, mint egy óriási tűzkigyó. Azután a hullámvonal mindig nagyobb és nagyobb hajlásokat tüntetett fel; fénye halvány, egy lányi széles fehér köddé változott; a közepe erősen kidomborodott, majd a két vége elvált, elenyészett és ott maradt nekünk egy keletre h. jló óriási félhold. A kellemes látvány emléke azok előtt, kik e csoda szép tűneményt látták, bizonyára sokáig fennmarad.

Körözvény Meggyilkolt férfit hulla találatot a Szviczáról Podturenbe vezető megyei utvonalon árkában, személy leírása a következő: 30-35 éves, alacsony termetű, soványos, hosszukás arczu, magas homloku, kopaszszágra hajlandó, rövidre nyírt, fekete, nyírt, ritka tükés barna bajszu, fekete, nyírt szakállu, keskeny felső ajaku, szemek szürkék. Ismertető jele: mind a két czombján 2-2 sebhely látható. Ruházata: fekete posztó széles karmájú kalap, fehér csikos, barna rövidke z. bbony, zöld koczkás fekete nadrág, fekete csikos kamgarn forma mellény, vörös barna és kék koczkás fehér mezejű ing, német szabásu gaty, ruganyos oldalú, jókarbeli czipő. Az egész ruházata és keze tenye e az iparos osztá yhoz tartozó főleg jelenleg Muraközben a Gróf Festetics Jenő csáktornyai uradalomhoz tartozó, m. rcsáki erdőben dolgozó krajnai dongacsináló pintérré hagy következtetni. A hulla kilétére és a tettes személyére

vonalkozható nyom az alulirt kir. járás-bírószághoz való bejelentése kéretik Kelt Csáktornyan a kir. járásbíró ságnál, 1887 évi június hó 5-én.

Guru slás. Hogy népünk mily mesze van még szellemi tekintetben, a következő eset is bizonyítja. A mult napokban egy földművelőnek sárgaságban szenvedő felesége jelent meg lapunk szerkesztőségében egy gyűrűt s arany láncot kért kölcsön, hogy ugymond a gyűrűt egy hétéig a vízben áztassa és a folyadékot bevegye, a láncot pedig egy héttig a nyakán viselje, mert ettől az orvosságtól bizony meggyógyul. Igv tanácsolta neki ezt egy czigányasszony. A jámbor hívőt orvoshoz küldöttük.

Szer a natha ellen, melylyel a natha néhány óra alatt meggyógyítható, ha beállta után legkésőbb 12 órával porlasztó készülekkel kénsvavas cininoldatot feeskenedünk az orrba. A használandó oldat 1 rész chininből, 120 rész vízből s éppen csak az oldásra szükséges kénsvából áll; ehhez tetszés szerinti illatosított adunk. A befeeskenedést a tünetek erőssége szerint óránként vagy gyakrabban ismételjük.

IRODALOM.

(Az itt felsorolt művek FISCHEL FÜLÖP könyvkereskedésben Csáktornyan folyton raktáron vannak és kaphatók.)

A magyar népdalok egyetemes gyűjteménye a „Magyar Dal-Album“ melynek hatodik folyamából épen most jelent meg a 8-ik füzet az 1141-1160. számú, következő érdekes dallamokkal: 1. Magyar sziv mindig hiv. 2. Meddig járok, bolygok még e világban? 3. Megállt az a jóságos teremő. 4. Megkondultak a harangok. 5. Megkötötték a kéréket. 6. Megvert engem a teremő. 7. Megy a kis lány az utcán. 8. Mély völgyet keröl a Tisza. 9. Mikor a kis lánynak itt ad ideje. 10. Mikor én szombaton megyek a rózsához. 11. Mikor leszen az esküvőnk galambom? 12. Mikor még a piros róza virágzom? 13. Minden bokor rózsabimbót teremjen. 14. Mint forog a világ, mint sűrög sok ország. 15. Nagy gazda volt az apám. 16. Nem bűn a lányt szeretni. 17. Nem messzire Szegec melett. 18. Nem mondom, hogy szerettek. 19. Nem nézek én, minek néznek az égre. 20. Nem volt nekem feleségem de már lett. — Egyes füzet ára 25 kr. Egy egy folyam ára zongorára alkalmazot 200 dallam tartalommal 1 frt 80 kr. Előfizetést a jelen folyamra, valamiut megrendelést a már megjelentekre még mindig elfogad a „Magyar Dal-Album“ kiadóhivatala Győrött.

A szerk. üzenetek, az idegenek névsorát és a vasuti menetrendet lásd lapunk 5. oldalán.

TARCSA.

A lapsinai várrom.

Írta, és a helyszínen — a Muraköz hegyvidéki m. kir. állami népiszkolák tanítói „Önképző kör“ének — június hó 6-án megtartott testületi kirándulás alkalmával felolvasta:

KOVÁTS GYULA.

Tisztelt uraim!

Egy történelmi nevezetességű helyen vagyunk e pillanatban, amelynek épp oly szép, mint amilyen regényes a szájhagyomány után fennmaradt multja. Nem hiszem, hogyha valaki ez idő viszontagsága által ennyire megviselt romra tekint, a kíváncsiság ne töltené el egész valóját, annak multját illetőleg. Fájdalom! hogy a sors mostohasága által nem részesülhetünk pozitív tudomásban ama dolognak, melyeknek ez egykor fényes vár — s ma már teljes rom — szemléltő tanuja lehetett. Szerintem ennek kettős oka lehet. Vagy egyáltalán semmi feljegyzés sem maradt a lapsinai várról az utókor számára, amelynek okát az épp akkor uralkodó zavarzó állapotokra vezethetjük vissza; vagy tetteket feljegyzések, de azok mint sok más érdekes és történelmi eseményekben gazdag tárgy, — annyi birtokos kezén keresztül menve, — nyomtalan eltűntek, esetleg hollétük maig se tudatik. Tehát határozott adatok nem állván rendelkezésünkre, én is csak ama mondára támaszkodhatom, amely hagyományképpen maradt fenn számunkra.

E vár keletkezésének ideje történelmileg örökké nevezetességű időszakra, a kettős királyság, törökgyámság, az ellenreformatio s a 15 éves törökháború időszakára esik, amely a XVI. század második felében, oly izgalmas állapotokat teremtett kedves hazánkban, hogy majdnem drága szabadságunkkal kellett megfizetni annak keserű lefolyását. Ez állapotokat részint az azon időben uralkodó királyok gyenge kormányzásának,

részint a hazaiak két párta szakadása által beállott közönynek, egy a vallási villogások kiegyenlíthetlen pártusájának, valamint ama körülménynek lehetett tulajdonítani, hogy a Magyarországot végkép elpusztítani akaró török hadak elén a harcsmozgás Szoliman és Szelim szultánok, közvetlen utánuk pedig az agg Szinán pasa következtek a fővezérségben.

De valóságos dicsőségnek mondhatók, hogy e váltásos időben mégis találkozott a sok közül egyes nemesen gondolkozó hazafi, ki átlátva, hogy ha a hazát egyszerre bel és kül ellenség nyomja, úgy annak lerokkadni és elveszni kell. Felhagytak tehát a közönyös tespedéssel s a belső forrongással és sietett kiki meghozni a kívánt áldozatot a haza szent oltárára.

Ekkor történt az is, hogy a többek közt Gróf Pály Miklós és Zrinyi György 20 ezer lelkes magyarral szaporították a királyi hadsereget. Ez élet halál küzdelemre készülés megeremeltette a maga vitteit, kik mind-egyike mint egy oroszán küzdött azért, ami legdrágább a haza- és szabadságáért. E lelkesek között volt Malikóczy Miklós, — Zrinyi seregének egyik dicső vezére — később Lapsina ura is. S éppen e titáni harcok voltak azok, melyek hőstetteit annyira feltűntették, hogy utóbb boldogságának részben megalajítotva lettek; mert „A szabad ügynek győznie kell!“ a hazaszeretettel párosult egyesült akarat hosszú de erős küzdelmek után győze delmeskedett a csak szákmányért küzdő törökökön s a lelkesült magyar seregnek több alkalommal sikerült a számban nagyobb, de lelkesedésben kicsiny tatár csordát megverve, az országból egészen ki is szorítani.

Ily győzelmek örömeire azután a fegyverben volt főurak családai tűzhegyiköz költöztek, mulatságban kipihenendők a csaták fáradságait, ahol a kardok csattogását a serlegek csengése, a háborúk zaját pedig vígalmi ének váltotta fel.

Egy ilyen ünnep volt Csáktornya várában is, ahol sok harcban kifaradt levente talált kellemes szórakozást Gróf Zrinyi György barátságos házában s feledhetlen mulatságot a bájos hölgyek társaságában. A vendégek szokásos nagy tömege érkezett ilyen-

kor a családi vigalomra, köztük a házi gazda kiünfőbb vitteei is. Itt volt Malikóczy Miklós, akoron Bajcsavár kapitánya, a magyar sereg harcvezető bator vitéze, a törökök féltelmes réme, ki különösen óriási testi erejéről széles körben ismert dalu volt. A nap nagyobb része — mint rendszer az alkalommal történni szokott — vigalommal töltte el; de a programból kimaradhatlan volt az akkor divatos lovagjáték is, hisz megvolt a magyarnak őseitől öröklött ama jó szokása, hogy bekeben se pihentette karját; hanem egymás között kerestett ellenséget, akivel összemerje kardját és vitészenének — habár mulatságképpen is — tanujelét adja.

Igy léptek sorompóba Zrinyi ünnepén is az ifju leventék, hogy diesszomjukat kielégítve, a hölgyek legbájosabbikatól nyerjék el a győzelmi habért. A kifáradt küzdők izzadt homlokkal s hevesen dobogó szívvvel várták a bírák elfogulatlan ítéletét, hogy kinek ítélék a megérdemelt habért. Sokak arczán felderült egy pillanatra a reménység, hogy tán ő lesz a szerencsés, kinek Petrócy gyönyörű leánya, Izabella, fonja homoka köré a dicsősorut. Csak egy aletta alaku ábrándos ifju vonta meg magát, a küzdőtér szegletén, nem gondolva jutalommal, nem a dicsőséggel minden figyelmen a koszorut tartó Petrócy Izabella bájos alakja és tűzzemei költöttek le. Mignem merengéséből, óriási csend ébresztette fel, melynek közepette érces hangon szólalt meg a bírák bizottság ítéletet kihirdető tagja, melyszerint a díjat mint első győztesnek Malikóczy Miklósnak ítéltek oda.

Hatalmas „Éljen“ rázkódtatta meg a levegőt s a körülálló bajtársak sietve üdvözölték a nap hőseit ki reszkető kezekkel fogadta a meleg kézszorításokat barátaitól. Malikóczy, amint egy kissé magához tért meglepetéséből, ingadozó léptekkel közelgett el emelvény felé, melyen örömsugártól ragyogón várta Izabella a deli ifju, hogy átnyujtsa neki — saját szíve szerint is legjobban megérdemeltnek — a győzelmi jelvényt. Ajándékdadó s megajándékozott arczát forró pir futotta el, szemek találkoztak, szívek megértették egymást. Malikóczy boldogsága égen e pillanat egy ragyogó na-

pot teremtet, melynek fény sugarai megvilágítani látszottak élte jövőndőjét.

Legbájosabb és kitüntetésre a házi gazda, Gróf Zrinyi György volt, ki legkitünőbb vezéreik egyikét látta megjutalmazva. Nem is elégette meg ő az itt nyert habért, más jutamat is szánt ő Malikóczynak amellyel — mint később látni fogjuk — meg is ajándékozta.

A mulatság tovább folyt hatván yozott jókedvvel; a beszéd tárgya mindenfelől a győztes Malikóczy volt. Nyugalomra térés előtt a házi gazda a mai nap mulatságának folytatására, másnapra vendéget Gradiscák várába hívta meg. E vár gyönyörű regényes vidéken fekvő a velünk átellenes hegyromon, körülvéve erős kőfalazattal, melynek meredek lejtőit arnyas erők s kiünő bortelemző szőlők öveztek.

Másnap kora reggel hosszú hintósor kanyarodott ki Csáktornya várából a szil-ilonai utra fordulva, melyeket telivér lovak röpiettek tova Gradiscák felé. A hintókat, melyeket többnyire hölgyek töltöttek meg, prűszkölő méneken leventék kísérték szép ünnepi öltözékben. Malikóczy Miklós is ott volt bogár telete lován egy nyitott hintó mellett lovagolva, amelynek vörös bársonypárnáin Izabella ült ragyogó selyemben ábrándos tekintettel. Vagy 1¹/₂ órai koczás után megérkezett a fényes vendégsereg Gradiscák vadregényes várába, Zrinyi György gróf kedves mulató helyére. E szép vidék s a vár körül kinálkozó hűvös sétatály elég alkalmat nyújtottak Malikóczynak, hogy az első pillanat óta Izabella iránt érzett forró szerelmét szavakban is tolmácsolhassa. Meg is hallgattott! Izabella viszont szerette őt! Boldogsága a Zenithen állott; de két körülmény aggasztotta őt. A dűsgazdag Gyulafy János settenkedése ki, szintén Izabella kezei után vágyakozott és szegénysége, mely a görög Petróczyban éppen nem kellett iránta szimpátiát. De reménye nem hagyta el. Elég biztató volt reá nézve, hogy Izabella szereti őt fiatal szívének teljes meggével. Gyulafy miatt csak külli a nyeregből, kit Izabella amugy sem szívelt, a szegénységen meg tlan majd segít az Isten.

(Vége köv.)

Kad je već 400 ljudi na brodu bilo, i deca su pričeli kricati, ali brodar i detiči njegvi su je vtišili veleć, da ne bude nikaj zla, i još su zvali one ljudi, koji su na bregu ostali. Izmed ovih rekeli je jedan poštarški dečko. „Ja budem rajši ladju čekal, ar vidim, da se s vami ne bude dobro pripetilo.“

Na to su brodarški dečki porinuli broda od brega, ali komaj se je malo brod od brega odmeknuo, prva stran broda se pod vodu podburkal. Prestrašeni ljudi svi su bežali na drugu stran broda i ovu stran su pod vodu pretisnuli.

Ljudi vu smrtinom strahu pričeli su kricati, a brod tonul je sve bolje i bolje pod vodu. Opat plebaniš stal je gori na kočiju, visoko je zdigel razpelo blagoslovil puka, opravu je iz sebe doli hitil, i vu vodu je skočil. Brodari Müller i Bokor su takaj vu vodu skočili i s plavanjem se slobodili.

Na brodu ostalo je vnoگو ljudi, koji su se s smrtjom borili. Ljudi su skakali a vnoگی opali vu vodu, i vnoگی su se vtopili.

Na bregu stojeći razbežali su se, da razglasiju nesreću.

Vu blizini bili su ribari s čuni. Ovi su došli tam, ali su malo mogli pomoći.

Wachtler Jožef ribar iz Pakša, kojega zet je takaj vu vodi bil, išel je s čunom na pomoć, nesrećnici su mu čuna preobruli, i on sam pričel plavati. Zet viknu mu je za njim: „Otec neostavi me“ ina to se je stari obrnul, pružil je ruku zetu, za koju se je strašno vnoگی ljudi prihijelo i potegnuli su starca pod vodu. Starec je ljude iz sebe doli shital i izplaval je srećno iz vode, ali prez zeta.

Plank Antal brodar hital je deske vu vodu, na kojih se je jedno 30 ljudi oslobodilo.

Za kratko vreme došel je Daróczy Tamás sudec i Csukly podsudec iz Pakša, eli nisu već mogli pomoći, nego su samo odredili mrtva tela iz vode vun poloviti.

Po dvadeset, dvadeset pet ženskih telah potegnue vu jednoj klupki iz vode. Veisz Jožef držal se je svojom čenom za šinjak i tak su je iz vode mrtve vun potegnuli.

Već su do 210 mrtvih potegnuli iz vode, a 85 ljudi još se fali.

Izragu su već povelj. Cela krivnja proleže se na brodara Müllera i zato su njega već vlovili.

Kaj je novoga ?

— **Prosimo** naše poštvane čitatelje, naj budu i na dalje prijatelji naših novin! Prosimo predplate ponoviti i one čitatelje, koji su još dužni za predplatu, naj budu tak dobri, pak naj je doneseju ili pošleju vu izdateljstvo, ar štampanje i razpošilanje novinah vnoگو koštaju. One poš. predplatnike, koji novine nećeju zadržati, prosimo, naj na pošti na novine napišeju: „vissza“ (nazad); pošta bude nam novine zabavada nazad poslala i budemo znali, koji si nećeju novine zadržati. S pozdravom. **Izdateljstvo.**

— **Fantlivost.** Krvavi zločin pripetil se je 21. o. m. vu Požonu. Gyomlay Oskar meštarski detič iz Esztergoma je na večer okolo sedme vure strelil na vulici na ženu svojega gospodara Thier Ferencu. Kugla je ženu vu lice trefila i jako ranila. Zatim je Gyomlay taki sam sebe strelil. Gyomlay je to iz fantlivosti učinil, ar ga je gazda iz službe otpustil.

— **Nj. Veličanstvo** naš kralj išel bude s trononasledničim parom 4. juliša vu Polu, i tam bude ostal do 6. juliša. Trononasljednik Rudolf putuval je 15. o. m. vu London na jubileum Englezke kraljice.

— **Vu Francuzkih republikanskih krugih** podjednom se čuje, da Grevy neće biti već predsednik republike. Za naslednike veliju Frajcineta i Jules Ferryta.

— **Vu glavnom** varašu Srbije se veseliju novomu ministarskomu predsedniku Ristiću, a staromu predsedniku Garašaninu su obloke potri. Garašanin bil nam je prijatelj, Ristić bolje za Ruse dela. Ali naša monarchia bude zato navek mogla izkazati prijateljstvo proti susedu.

— **Vu Bulgariji** neće Turčin dopustiti, da bi se orsačko spravišće skupa zišlo, i da bi se vodja izbiral, ali korman je već skup zezval ablegate Tak se vidi, da Rusija hoće Karagyorgjević Gjuru na bulgarski tron podići.

— **Vu Turskoj** se sultan zato čuti dobro, ar je s Englezi zaradi Egipta takovu pogodbu učinil, na koju druge europejske vlasti nećeju pristati. On se od toga boji, da ako kontrakta podpíše, onda ga bude druga stranka na nikaj spravia.

— **Iz Dolnje-Magjarske** se dobri glasi čujeju. Predtoga šanca su popravili i voda već nazad teče vu Tisu. Pri Vasarhelyu Makó već nikakve nesreće nema Vu Lele občini se ljudi već nazad seliju.

— **Poplava** vu Galiciji. Zaradi vno-goga dežda ra lejale su se i vu Galiciji vode. San zvana voda je već više mestah poplavila. Brialka voda je poplavila polovicu varaša Ferló. Vistula, San Doriester vode su tak narasle, da su već više mostov odnesle.

— **Nesreća** na Dunavu. Pri Pančovi se je 18. o. m. jeden čun vu Arad zvanu ladju tresnul, i vu njem nalazeći se dva ljudi su vu vodu opali. Iz ladje su taki poslali pomoć doli, ali su samo jednoga čoveka oslobodili. Drugi se je vtopil. Nesrećnici nisu se šteli pred la jom vugnuti, akoprem su nje iz ladje dvaput opomenuli.

Nesreća na željeznici. Na štacionu Wansse blizo Berlina se je 20. o. m. nesreća pripetila. Vu Wansse se je vnoگی ljudi iz Berlina na zabavu odpeljalo. Na večer ob 9. vuri hoteli su jednoga čuga poslat vu Berlin, ali buduć je vnoگی putnikov bilo, su puno posla imeli, i čuga takaj i na druge šine porinuli. Najdenput dojde jeden čug iz Berlina, tresne se vu pripravljajući čug i potere lokomotiva i nekoliko kolah Vu velikoj stiski su ljudi pričeli sim tam begati i do 30 ljudi je lehko ranjeno, pet težko ranjeno, a 3 mrtvi. Mrtvim je ogenj obraza zežgal. Iz Berlina su za jednu vuru već poslali vraćto i pomoć ranjenim.

— **Pozivnica.** Dolno dubravska čitaonica (kassino), buduć je vezda 20 let kak postoji, držala bude 28. juniuša ovoga leta vu proti Legradu vodečoj šumici na hasen vlastite svoje knjižnice s plesom skopeanu letnu zabavu. Hirschler Jakob ravnajući predsednik, Pichler Imre ravn. predsednik Szlámek Jožef tajnik, Neufeld Henrik peneznik, Korber János pazitelj, Löwe Adolf Szántó Zsigmond, Scheinberger Károly, Vratil Tivadar člani ravnateljstva Ulaznica od osobe 50 kr Ako gdo više plati, s zahvalnostjum se prijemlje i vu novinah kvitira. Člani čitaonice ideju vun ob 2. vur, zabava počima se ob 3 vuri. (Ako bude hudo vreme, onda se bude zabava na večer ob 8 vuri vu kassini započela.) Karte ulaznice dobiju se 27. i 28. juniuša do poldneva pri penezniku i na mestu zabave. Za jesti i piti bude se ota-rijaš kassina poskrbel

CENA ŽITKA.

Pšenica 8.75 9 — — Hraš 5.75 6.50
Jačmen 5.75 6.50 Zob 6. — — —

Kuruza 5.90 — —

LOTTERIJA.

Budapest 19 juniuš 1887.
69. 23 62 77 68.

Szerkesztői üzenetek.

Kottori V. A verseket köszönöm! — Csáktornya. N. A nyit levél közölneti fog, mihelyt a sor rákerül. — R-Kanizsa. A házugság súlyos vétsége, közöljük. Úgyében illő helyen eljártunk. — Csáktornya 3z. Új tavaszkor, közölni fogjuk. — Csáktornya, A kaszásokhoz beváltolt. — R-Kanizsa K. M. „Szt.-Ilye-ronim.“ Besoroztak a napiár számára.

Idegének Csáktornyan.

(Junius 17—23.)

„BATTYU“ szállodában.

Kaufer P. úgynök Bécs. — H. de Fracy Gould mérnök Ludbrog. — Kux Adolf Budapest. — Blitz Albert úgynök Pozsony. — Aifra Károly hivatalnok Sopron. — Grünvald Gyula faszállító Hodossán. — Br. Knezevits Constantin Stridó. — Stern M. kereskedő Bécs. — Bach Lajos L. Pétervár. — Brunnek keresk. Bécs. Puckler Győző kir. bányabiztos Bpest. — Kirchler A. Mureck. — Zorzini Adolf Radkersburg. — Pez Adolf Gracs. — Vaage N. Marburg. — Breslauer N. Zágráb. — Wendi N. Zágráb. — Langer N. vasuti felügyelő Bpest. — Gyurkovics Jenő lókereskedő Bpest. — Breuer György A. Lendva. — Abel G. úgynök Prága. — Schwarz N. Sopron. — Kiss László mérnök Győr. — Podessa mérnök Varsád. — Krammer Emil mérnök Grätz. — Krajnik C. úgynök Gracs. — Reichhold H. úgynök Bécs, Rosenfeld M. Bécs. — Reichmann József úgynök Bpest. — Paal József mérnök Bpest. — Győry Mór Bpest. — Spitzer József Bécs. — Hirschben W. Bécs. — Khon S. Bécs. — Falk W. Bécs. — Singer Adam Bécs. — Papa József Varsád. — Szűcs József Bpest. — Kuehar Kamilló Bécs. — Szolleti Artur Triest. — Rosenberg R. úgynök Bécs. — Reif Gyula, Bpest. — Müller József mérnök Bpest.

„SZEJVEBT“ szállodában.

Wilhelm Igrácza keresk N.Kanizsa — Rabenstein Samu keresk. Kottori — Hofmann Gusztáv postamester Belisic — Hausmann Pál keresk. Marburg — Mayerhofer András Szt. András. — Domingó Adolf Frantschach. — Rami György Wolfsberg. — Engelbert József Szt. András. — Fellner Ferenc Szt. Georgen. — Weissenegg Matyas Szt. Veit. — Studi György Forsch. — Tandler Pál Szt. András. — Hein Hermann felügyelő Bpest. — Benedikt Netti M Szombat. — Bogár Mór N.Kanizsa. — Kutner J. Bpest. — Kraut Ferenc cs. kir. udvarmester Miesz



Vasuti menetrend Csáktornyan.

Indul

Brágerhof felé.

Reggel	6 óra 28 perczkor	postav.	Pécsi Idő. Táv.
Délután	4 „ 13 „	„	
Éjjel	12 „ 09 „	gyorav.	
Éjjel	1 „ 45 „	vegyesv.	

Kanizsa felé.

Reggel	5 óra 16 perczkor	gyorav.	Bpesti Idő. Táv.
Délben	11 „ 55 „	postav.	
Éjjel	10 „ 21 „	„	

Varazsd felé.

Reggel	7 óra — perczkor	vegyesv.	Bpest Idő.
Este	10 „ 27 „	„	

Érkezik.

Brágerhof felé.

Reggel	4 óra 53 perczkor	gyorav.	Pécsi Idő. Táv.
Délben	11 „ 27 „	postav.	
Éjjel	9 „ 53 „	„	

Kanizsa felé.

Reggel	6 óra 37 perczkor	postav.	Bpesti Idő. Táv.
Délután	4 „ 17 „	„	
Éjjel	12 „ 21 „	gyorav.	

Varazsd felé.

Reggel	4 óra 50 perczkor	vegyesv.	Bpest Idő.
Este	9 „ 13 „	„	

Szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF

Urednik.

Hirdetések.

Egy tanító ajánlkozik

a szülőkben

TANITÁSI ÓRÁKAT

adni

Az érdekeltek becses tudakozódását

Julius hó 5-ig

kérem.

Bővebbet a kiadóhivatalban

4276 tük. 86.

Arverést hirdet. kivonal.

A perlaki kir. járásbíróság mint telekköznyi hatóság közhírré teszi, hogy a magy. kir. állam kincstár végrehajtatónak Hliscs Lukács derzsimorecezi lakós végrehajtást szenvedő elleni 7 frt 28 kr tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. járásbíróság) területén lévő De zsimorecz községben fekvő a derzsimorecezi 39. sz. tjkvben A I 1—12 sor 45, 295, 288, 313, 370, 388, 400, 401, 461, 476, 468, 496. hrsz alatt felvett ³/₄ részbeni telki a lamánynak ugy az aránylagos legelő és erdő illetménynek a végrehajtást szenvedett Hliscs Lukács nevében álló ¹/₆ od része az árverést 549 frtban ezennel megálapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1887-ik évi julius hó 22-ik napján d. e. 10 órakor

megtartandó nyilvános árverésen megálapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 54 frt 90 kr. készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Perlakon, 1887. évi márczius hó 25. napján. A perlaki kir. bíróság mint telekköznyi hatóság

699 1—1

1005. szám. tük. 1887.

Arverést hirdetm. kivonal.

A csáktornyai kir. járásbíróság mint telekköznyi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajtatónak Novák Ferencz praprocásni lakós végrehajtást szenvedő elleni 13 frt 50 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. járásbíróság) területén lévő Novák Ferencz praprocásni lakóst ¹/₃-ad részben illető e következő ingatlanaira a) 138. hrsz. a. 179 frt b) 48. hrsz. a. 52 frt c) 63. hrsz. a. 29 frt d) 139. hrsz. a. 68 irr e) 111. hrsz. a. 24 frt f) 196. hrsz. a. 35 frt g) 478. hrsz. a. 2 frt h) 132. hrsz. a. 76 frt i) 112. hrsz. a. 65 frt k) 94. hrsz. a. 82 frt l) 141. hrsz. a. 116 frt értékben ezenel megálapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1887. évi julius hó 9-ik napján d. e. 10 órakor

a VI. hegykerületi Szt.-Marton fábabeli bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megálapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 17 frt 90 kr. 5 frt 20 kr. 2 frt 90 kr. 6 frt 80 kr. 2 frt 40 kr. 3 frt 50 kr. 20 kr. 7 frt 80 kr. 6 frt 50 kr. 8 frt 20 kr. 11 frt 60 kr. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyan, 1887. évi márczius hó 31. napján. A csáktornyai kir. járásbíróság mint tkvi. hatóság. 698 1 1

Arverési hírdelm. kivonat.

A perlaki kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szilana Sebestyén és neje Kardinal Alojzia végrehajthatóknak Kolmanics János goricásai lakos végrehajtást szenvedő elleni 100 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. járásbírósa) területén lévő Opporoveczi községben fekvő s az opporoveczi 43. sz. tjkvben A I 45, 316, 533611. hrsz. a felvett ingatlanoknak s az aránylagos legelő illetőségnek a végrehajtást szenvedőt illető felerészére 107 frt kikiáltási árban, továbbá az opporoveczi 219. sz. tjkvben a végrehajtást szenvedett tulajdonátul bejegyzett A 44. hrsz. házra és belsőre a legelő illető részével 205 frt, a 317. h sz. szántóföldre 72 frt az 532. hrsz. szántóföldre 40 frt az 534. hrsz. szántóföldre 39 frt s végül a 612. hrsz. rétre 18 frt kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1887. évi július hó 13-ik napján d. e. 10 órakor

Opporoveczi községben község házában megtartandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában

jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Perlakon, 1887. évi márczius hó 5. napján. A perlaki kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság. 693 1-1

1045. szám tk. 1887.

Arverési hírdelm. kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Madlicz Mária szelniczai lakos végrehajthatóknak Kovácsics Mária férj. Krajacsics Miklósné és társai végrehajtást szenvedők elleni 100 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. járásbírósa) területén lévő végrehajtást szenvedettek Kovácsics Mária férj Krajacsics Miklósnak és kiskoru Kovácsics Józsefnek 1/4-ed részben illető e következő ingatlanokra a VII. hegykerületi 186. tjkvben a) 363/a. hrsz. a. 20 frt 75 kr. b) 368. hrsz. a. 40 frt 50 kr. c) 527/3. hrsz. a. 48 frt 50 kr. d) 527/4. hrsz. a. 43 frt 75 kr. e) 562/6. hrsz. a. 91 frt f) 503/b. hrsz. a. 279 frt 50 kr. g) 367/b. hrsz. a. 9 frt. h) 502/1. hrsz. a. 399 frt 25 kr. i) 488/a. hrsz. a. 155 frt. k) 510/b. hrsz. a. 46 frt 25 kr. l) 572/a. hrsz. a. 23 frt. m)

493/b. hrsz. a. 366 frt. n) 588/b. hrsz. a. 153 frt 50 kr. a legelő és erdő illetőség 1/4-ed részére 10 frtban az árverést ezen megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1887. évi július hó 11-ik napján d. e. 10 órája

a VII-ik hegykerület bíróságához megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 2 frt 8 kr. 4 frt 5 kr. 4 frt 85 kr. 4 frt

38 kr. 9 frt 10 kr. 27 frt 95 kr. 90 kr. 39 frt 93 kr. 15 frt 50 kr. 4 frt 63 kr. 2 frt 30 kr. 36 frt 60 kr. 15 frt 35 kr. 1 frt 30 frt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékben letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyan 1887. évi április hó 4. napján. A csáktornyai kir. bíróság mint tkvi hatóság.

697 1-1

WEISS JANOS

áruháza

BRÜNNBEN, Ferdinandgasse 7. szám.

Brünni nyári	Brünni öltönytöveket	Valdói Hamburgi	Házivászon
Kangarn szövete gyönyörű mintákban, moshatók 60 cm. széles egy teljes férföltöny 7 méter 350 kr.	Kitűnő minőségben tiszta gyapju 135 cm. széles egy teljes férföltöny 5 frt	szövetek legjobb férfi fehérműnek. Egy drb. 30 rőfjótállás mellett 1/4 széles 850 kr. 4-50 kr. Egy d. 1/4 sz. 576	Valdói römerstätti, férfi- és gyermek fehérneműnek igen alkalmas, 29 rőfjótállás mellett. Egy drb. 1/4 széles 14-50 kr. Egy d. 1/4 sz. 576
BEGCAT	BOSTON	Női ingek	Női ruha szövetek
Női ruhának a legújabb és legdivatosabb tiszta gyapjuból, minden divatos színben 15 méter 5 frt 50 kr Egy teljes ruhára	A legújabb női ruhának minden divatos színben. Egy ruha 10 méter 3 forint.	Készen — vagy Chiffonból, teljes nagyságban, csipke betéttel 6 drb. 3 frt 75 kr.	Valdói francia szatint széles Bordürrel. A legújabb és legdivatosabb ez idényben, Egy ruha 10 meter — 4 frt.
NŐI KÖTÉNYEK	CHIFFON		
Chiffon-, Creton-, vászon és Oxfordból, körüskörül csipkével divatos munkákban 630 17-20 6 drb. 2 forint.	Kitűnő minőségű, férfi-, női- és gyermek — fehérneműnek igen alkalmas 90 cm széles 30 rőf Egy darab 5 forint 50 kr.		

Szétküldés postautánvétel mellett. Minták és árjegyzék ingyen és bérmentve.

Radeini savanyukut-gyógyfürdő

2 órányira Luttenbergtől.

A radeini víz és gyógyfürdő a legjobb gyógyhatással bír: **köszvény, epehólyag, vesebaj, gyomorhaj, mirigydaganatok és nőbántalmak.**

A radeini savanyuvíz összehasonlítása más savanyuvizekkel:

Radeini 91-797. Petanczi 80-449. Giszthubli 43-793.

Egy fürdő 30 kr. Ételek és italok jó és olcsó áron. Szobák naponként 30, 40, 50 és 60 kr-ért.

A radeini savanyuvíz friss töltésben kapható Csáktornyan Todor József-nél Varazsdon: Moses M.-nél.



Radeinska kisela voda i kupelište, 2 vure daleko od Luttenberga.

Radeinska voda i kupelište ima najbolje lekovitu jakost proti: **ulozi (giht) skrofelom, zucnom betegu, bubreznaj, zeludacnoj, — i zenskoj bolesti.** Sravnjivanje radeinske vode s drugomi kiseli vodami: Radeinska 91-797. Petanczka 80-449. Giszthubli 43-793. Jedno kupelište 30 kr. Pitje i jelo je dobro i fal Jedna soba na dan po 30, 40, 50 i 60 kr.

Nagy választék menyasszonyi ékszerekben

HERLINGER M.

órás és ékszerész Csáktornyan.

Van szerencsém ezennel a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani az ujonnan berendezett és dusan felszerelt

ARANY, EZÜST és nagy chinai ezüst áruk raktáromat.

(főter, az új takarékpénztári épületben) hol e szakmába vágó diszes mindennemű ajándékoknak igen alkalmas tárgyak a legjutányosabban beszerezhetők. — Bátorkodom még a n. é. közönség szives figyelmébe ajánlani jól berendezett

optikai áru raktáromat

Nagy választék születésnap ajándékokban.

4 LEGIOBB SZIVARKAPAPIR A VALÓDI LE HOUBLON

francia gyártmány Cawley és Henrytől Párisban.

Utánzásoktól óvatik!

Esen papir Dr. J. J. Pohl, Dr. H. Ludwig és Dr. D. Lippman urak, mint a bécsi egyetem vegytan tanáraitól a legjobban ajánlatik és pedig: kitűnő minősége és tisztasága végett és minthogy abban semminemű, az egészségek ártalmas anyag vegyítve nincsen.

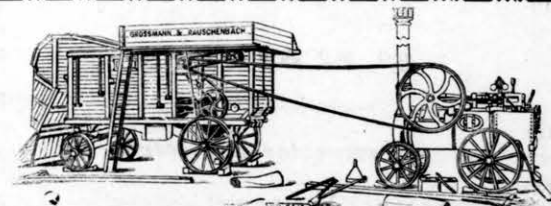


3 1/2 lóerejű GÖZMOZGONYOK

fa-, szén- és szalmatüzelésre s legszilárdabb szerkezettel, könnyen szállítható s új szerkezettű GÖZCSÉPLŐGÉPEK szeges dobbal, kettős tisztító műel, árpatoklyaszóval és osztályozó hengerrel. Ár 3150 frt és azon felül. MUNKAKÉPESSÉG 10 óra alatt 3000-6000 kéve JÓTÁLLÁS.

Az 1885-iki BUDAPESTI ÁLTALÁNOS ORSZÁGOS KIÁLLÍTÁSON nagy diszoklevél.

MAGYAR GÖZCSÉPLŐKÉSZLETEK GROSSMANN és RAUSCHENBACH-tól BUDAPESTEN.



Grossmann és Rauschenbach ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁRA külső váci ut 7. BUDAPEST külső váci ut 7.

4, 6, 8 lóerejű GÖZCSÉPLŐKÉSZLETEK verőtezes dobbal és vaskerettel, legújabb, legszilárdabb szerkezettel: ENK, VETŐGÉPEK, ROSTÁK, MALMOK, MORZSOLÓK, SZECSKA- ÉS RÉPAVÁGÓK és mindennemű más MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK.

Budapestre felránduló vevők kizárólag és egyenesen gyárunkba (5 percnyire az osztr. államvasutól) jönni kéretnek.